

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 18 (1961)  
**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

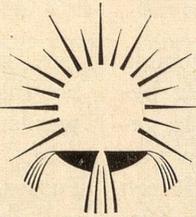
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GESUNDHEITS NACHRICHTEN

## MONATSSCHRIFT FÜR NATURHEILKUNDE



ERNÄHRUNG • KÖRPERPFLEGE • ERZIEHUNG

Redaktion und Verlag: Naturarzt A. Vogel, Dr. h. c. of California University, u. Frau S. Vogel, Teufen (Schweiz), Tel. 071 23 60 23

Druck: J. H. Schoch & Co., Ostermundigen

Jahresabonnement:

Schweiz:	Postcheck-Konto St. Gallen IX 107 75	6.— Fr.
Deutschland:	Vertriebsstelle: Fa. Merk & Co., Konstanz, Postcheck Karlsruhe 6228	6.— DM
Österreich:	Spar- und Darlehenskasse Feldkirch, Postcheck 97,670	36.— S.
	Übriges Ausland: Fr. 7.50	

Insertionspreis: Die 1spaltige mm-Zeile 35 Rp. Bei Wiederholungen Rabatt

### AUS DEM INHALT

1. Einst oder jetzt? . . . . .	145
2. Guatemala im Wandel der Zeit . . . . .	146
3. Der weisse Tod . . . . .	147
4. Es ist Zeit zum Essen . . . . .	149
5. Vom Wert der Wildfrüchte . . . . .	150
6. Ekzeme, Flechten, verkrustete Haut . . . . .	151
7. Katarrhe . . . . .	152
8. Seafood und Krebs . . . . .	153
9. Der Zauber der Südsee . . . . .	154
10. Das zweite Gesicht . . . . .	155
11. Fragen und Antworten:	
a) Periodenbeschwerden verschwinden . . . . .	156
b) Günstige Behandlung eines Gebärmuttergeschwürs . . . . .	157
c) Beinamputation verhindert . . . . .	157
12. Aus dem Leserkreis:	
a) Herzmuskelstörungen, Atemnot und Arterienverkalkung . . . . .	158
b) Die Naturmittel bewähren sich bei Schnupfen und katarrh- lischen Erscheinungen . . . . .	158
c) Hilfreiche Aussicht bei Bluterkrankheit und Blutzersetzung	159

### EINST ODER JETZT?

Wie sich die Zeiten ändern doch,  
So dass dahin, was einst gewohnt man war,  
Zwar gibt es immer Länder noch,  
In denen uns das Alte offenbar.

Wie einst die Lasten auf dem Kopf  
Trug bei uns gern die starke Bauerfrau,  
So trägt die Bäurin ihren Topf  
In Guatemala heut' uns noch zur Schau.

Im schönen See von Atitlan  
Füllt täglich sie mit Wasser ihren Krug.  
Schau dir die kleinen Mädchen an,  
Auch sie schon fühlen weise sich und klug.

Doch in dem Strudel unsrer Zeit  
Verschwindet immer mehr, was gut einst schien,  
Was treulich bleibt, es ist das Leid,  
Verschwände dies', es wäre uns Gewinn!

Legende zum Umschlagbild: Wasserträgerinnen am Atitlansee

Originalaufnahme von Ruth Vogel